

Nincs irgalom!

Arad kereskedelmi és ipari vállalatainak frontján, újra négy cég esik áldozatul a könyörtelen adóprésnek. Négy üzlethelyiség áru-raktára és berendezése felett perdül meg a fiskus jólismert hangu dobja, hogy az adóhivatal érvényt szerezzen a felsőbbbségek rendelkezésének. Tüzzel-vassal akarja behajtani azt az adóösszeget, amit képtelenek voltak kifizetni az árverés alá kerülő vállalatok, amelyek közül több, számos évtized becsületben küzdött munkájára tekinthet vissza.

Mint egy harctéri jelentés, úgy hatnak ma már azok a jólismert szavakból alkotott mondatok, amelyek hírül adják, hogy az aradi kereskedelem és ipar művelőinek küzdelmeteljes harcmezéjén, a veszteségek száma újra négyvel emelkedett. Dolgoztak, küzdöttek, aztán kifáradtak és árverésre kerültek. Mástkülönben a helyzet marad tovább a régi, változatlan.

Szándékosan használjuk az embergyilkoló háborúnak a kifejezését, amely a lélektelenül égbemeredő ház-csonkok, égett falak romjainak kormos látományait idézi elénk. A nyomasztó csend, amely ott feszült egykor Galicia véres hőmezőin, a doberdói és a flandriai síkok hullákkal borított csatamezői felett, nem volt döbbenetesebb, mint az az élettelenység, amely ma gazdasági életünk harctereit kényszeríti dermedt mozdulatlanúságba. Mintha az 1914. esztendő kisérteties emlékü nyarának füllelt feszültségét vajudná újra elő a sorsfordulatokkal terhes idő: valaminek történnie kell, mert ez így nem lehet soká. A gazdasági harcmezők áldozatokkal borított, nagy világ-katafalkjának lidércnyomása még szörnyűsebb, mint a vérázott föld, mert itt minden elesett után több család, néha több ezernek sorsa válik a nagy bizonytalanság szabad martalékává.

Egész irodalma van már annak a törekvésnek, amely célul azt tűzte ki maga elé, hogy kimutassa mindazokat az okokat, amelyek a világháború romboló kataklizmáját előidézték. Könyvtárakat töltenek meg a vaskos művek, terjedős memoárok, amelyek minden lehető oldalról világítanak rá az akkori események okainak és okozatainak titokzatos összefüggéseire. De hol vagyunk mi még attól az időtől, amidőn mindenki előtt tisztán fog állani a mai gazdasági katasztrófa okainak egymással összefüggő és egymásból következő, végzetes folyamata...? Arad csupán egy csepp abban a válság-óceánban, amelyet ma még eléggé fel sem ismert, titokteljes erők korbácsolnak. De amikor évtizedes multu kereskedések és üzletek roncsait kell tovauszni látnunk az árban, lehetetlen meg nem látnunk a romlásukat közvetlenül előidéző okot, az adótarozás irgalmatlan kényszerét. Irtózatosan mély és széles az a szakadék, amely a kormányzati szellem adópolitikáját a valóságos élet realitásaitól elválasztja és megdöbbenő, hogy ugyanakkor, amidőn megperdül a dob az aradi kereskedőfronton, a már kivetett forgalmi adók mennyiségének egy újabb elrendelt fokozásáról kell újabb hírt adnunk. Lehet-e logikáról beszélünk akkor, amidőn a cégek és vállalatok adóprésén éppen akkor csavarnak újra egyet, amidőn már az eddigi szorítás is sorra roppantja össze őket...?

Az állampolgár felelősségteljes kötelessége az, hogy adót fizessen az államnak, amely megvédi egzisztenciáját és jogokat biztosít számára. De az államnak viszont lehetővé kell tennie polgárai számára, hogy munkájuk gyümölcsképpen ezt az adót elő is teremthessék. A türelmetlen és erőszakolt adó-politika Kronoshoz, a görög mithológia szörnyetegéhez hasonlít, amely végzeteljes nagy éhségében önmaga falja fel saját gyermekeit. (J)

Rohamra készülnek a japánok Saughai ellen

Sapei külváros füstölgő romhalmaz -- A kínaiak ellentámadásba mentek át -- Karbin eleste minden órában várható -- Harakirit követelt el a japán hajóhad parancsnoka

Japán visszautasította a hatalmak öt pontból álló jegyzékét

Tokióból jelentik: A hatalmak jegyzékére helyi idő szerint délután 6 órakor nyújtották át a választ Japán részről. Mint ismeretes, a hatalmak úgy Japánhoz, mint Kínához egy 5 pontból álló jegyzékét intézték, amelyet Japán csaknem egészében visszautasított. A jegyzék egyébként a következő pontokat tartalmazza:

1. Mind a két fél szüntesse meg az erőszak alkalmazását.
2. Ne rendelkezjenek el újabb mozgósítást és ne tegyenek egyéb előkészületeket, amelyeknek újabb ellenségeskedés a céljuk.
3. A kínaiak és japánok vonuljanak vissza Saughai környékén mindazokról a pontokról, ahol egymással érintkezésben állanak.
4. A nemzetközi engedményes terület védelmére semleges zóna létesítendő, amelyen belül a saughai-i főkonzulok részéről teendő semleges természetű megállapodásokkal biztosítsák a békét és rendet.
5. Ezeknek a feltételeknek elfogadása után

Három mérföldes füstölgő romhalmaz Saughai külvárosa

Saughai előtt szüntelenül folytak az elkeseredett harcok. Tovább tartott Sapei bombamérőldes füstölgő romhalmaz. A kínai csapatok támadásba mentek át és a japán tüzérsegzarakkal igyekeztek ellensúlyozni. A japán és ezek a zászlóaljok szorongatott helyzetben

Egy újságíró látogatást tett a kínai lövészárkokban, ahol kizárólag csak nőket talált, akik egyenruhában harcoltak. A japán vezérkar jelentése szerint ma éjjel óriási bombázást kezdenek Saughai kínai negyedére és a pergőtűz után tengerészek rohammal beveszik a várost.

Percenként egy japán bomba Saughaira

Az Indo Pacific ügynökség jelentése szerint, a japánok elhatározták, hogy csapataikat az angol és amerikai koncessziós területről visszavonják. Ma délben több kínai hajót, amelyeken mintegy tizenháromezer kínai menekült volt, a japánok nem akarták kiengedni a Saughai közelében lévő szorosból és így a hajók kénytelenek voltak visszatérni Saughaiba.

A késő éjjeli órákban érkezett jelentések szerint, Karbin eleste a legközelebbi órákban várható. A japán erődök mindenütt visszaverték a kínai katonaságot és már közvetlenül a város közelében vannak. A harcok Saughaiban szintén nagy erővel folynak. A japánok teljes négy órán át repülőgépekről bombázták a sapei-i pályaudvart és a várost, azonban mindennek ellenére, a sapei-i pályaudvar romjai felett, még mindig a kínaiak az urak. Saughai mellett, mintegy másfél mérföld hosszú tűzszlop világít. A déli óráktól kezdve, a késő éjjeli órákig, percenként egy-egy japán bomba esett a városra és a robbanások ereje oly heves volt, hogy három mérföld körzetben, az összes házak erősen megrongálódtak. A borzalmas pusztulás ellenére, Sapei városrész 250 ezer kínai lakossága közül, mintegy 50 ezer lakos maradt otthonában. Saughai város polgármestere, a Reuter-iroda tudósítójának kijelentette, hogy a kínai csapatok nem viszonzozzák, mert nem akarják megsérteni a nemzetközi telep jogait. A polgármester végül kijelentette, hogy a kínai katonák hazájuk becsületét, ha kell, életük árán is megvédik.

késedelem nélkül tovább kell haladni abban az irányban, hogy a semleges megfigyelők támogatásával tárgyalások révén a Japán és Kína közt fennforgó valamennyi vitás kérdést a párisi egyezmény és a Népszövetség december 9-iki határozata értelmében igyekezzenek rendezni, még pedig anélkül, hogy megelőzően követeléseket támasszanak vagy fenntartásokkal éljenek.

A válasz kijelenti, hogy Japán hajlandó az ellenségeskedést megszüntetni, abban az esetben, ha Kína ugyanazt teszi. Tekintettel azonban a helyzet rendkívüli feszültségére, a japán kormány nem mondhat le a további fegyverkezésről. Ugyancsak elutasítja azt az ajánlatot, hogy Sapei városrészben semleges zónát állítsanak fel. Legvégül pedig a japán kormány az ötödik pontot teljesen elfogadhatatlannak tartja.

Londoni jelentés szerint a kínai kormány értesítette a Népszövetséget, hogy az öt pontból álló jegyzékét fenntartás nélkül elfogadja.

Tokióból érkező jelentések azt a szenzációt keltő hírt közölték, hogy Shiosava japán tengernagy harakirit követelt el. Az öngyilkosság hírére eleinte cáfolták, azonban az az általános vélemény, hogy a japán tengernagy, akit tudvalevőleg a tegnapi napon megloztattak állásától, éfelfelti elkeseredésében követelte el öngyilkosságát. A leváltott tengernagy helyére a japán kormány Homura tengernagyot nevezte ki. Ezt a mindenféle nagy feltűnést keltett változást azzal magyarázzák, hogy a japán kormány most már Shiosava halála után engedékenyebb hurokat fog pengetni. Ezzel a hírrel egyidőben érkezett jelentés szerint Saughaiban délután 4 órakor újabb heves harcok voltak. A japán csapatok ismételtén megtámadták a sapei vasutvonalat és annak egy részét elpusztították. Estére újabb támadásokat várnak.

Magyarok a szorongatott városban

A Saughaiból származó hírek arról számolnak be, hogy a hadiszerencse a mai napon a kínaiak mellé állott. Tüzérségük elszántan védekezett a japán támadások ellen és az északi pályaudvar mellett sikerült teljesen visszaverni a japán ostromot. A japánok vesztesége igen jelentékeny. A kínaiak municiót, csapatokat kaptak, amelyeket páncélos vonatok szállítottak a helyszínre. Amíg Saughaiban a helyzet rendületlenül feszült, a Nankingra vonatkozó egyezmény létre jött a két állam között.

Budapestről jelentik: Komor Pál Saughaiban élő magyar ember táviratot küldött Magyarországon élő barátaihoz, amelyben közölte, hogy a Saughaiban élő magyarokat egyáltalán semmiféle bántódás sem érte az elmúlt véres napokban.

A kereskedőkre is ki akarják terjeszteni a végrehajtások felfüggesztését

Interpelláció a besszarábiai állapotokról — Iorga kijelentette, hogy a magyar himnusz nem veszedelmes Romániára — Vita a lakbérleti törvény körül —

A kamara megszavazta a lakbérjavaslatot

Bucurestiből jelentik: A parlament mai ülésén Friu dr. cuzista újból a szabadkőművesekről beszélt, akik szerinte valóságos veszedelmet jelentenek a nemzetre. Ezután kérdést intéz az elnökhöz arravonatkozólag, hogy milyen alapon adják ki a karzat belépőjegyeit, mivel nagyon gyakran turbulens elemeket lát a karzaton. Pompei elnök azt válaszolja, hogy a belépőjegyeket a kvestorok osztják ki, akik számot vetnek azzal, hogy kiket engednek a karzatokra. Leunca Stere-párti deklarációt akar felolvasni a sorocai eseményekről, azonban a kormánypárti képviselők olyan zajt csapnak, hogy a képviselő nem tud szóhoz jutni. Az elnök csak nagysokára tudja helyreállítani a rendet. Leunca ezután kijelenti, hogy Besszarábia az a tartomány, amelyet kivontak a törvények védelme alól és ahol büntetés nélkül lehet végrehajtani minden törvénytelenséget. Erre a kijelentésre ismét nagy zaj keletkezik, a kormánypártiak nem hagyják beszélni a szónokot, úgy hogy az elnök kénytelen az ülést felfüggeszteni.

Szünet után Reuter bukovinai képviselő az otiani munkanélküliségről beszél és sürgős intézkedéseket követel. Lascu képviselő felteszi a kérdést, hogy nem lenne-e helyes, hogy a pénzügyminiszter és igazságügyminiszter a kényszervégrehajtások felfüggesztését a kereskedőkre is kiterjessék. Trancu-lasi csatlakozik Lascu felszólalásához, majd pedig Secareanu előadja, hogy Piskin a római katolikus templomban a magyar himnuszt énekelték. Kérdi, hogy megengedhető-e ez?

Iorga: A képviselő ur azt kérdi, hogy megengedhető-e, hogy a magyar himnuszt énekeljék egy romániai templomban? Én erre csak annyit felelhetek, hogy ez az ország ágyudörgés közben született és Románia alapjait egy himnusz zenéje nem fogja megingatni. Egyébként megígérem, hogy az ügyben vizsgálatot indítok.

„Az országot nem lehet bottal vezetni”

Pamfil Seicaru a cukorárak ügyében interpellál, majd pedig a napirendre térnek át és a lakbértörvény javaslatát vitatják meg. Trancu-lasi az első felszólaló, aki tiltakozik az ellen, hogy a javaslatot más formában terjesztik a parlament elé, mint ahogy azt eredetileg szétosztották. Ezután a kereskedőkről beszél, a kiknek a javaslat csupán annyi jogot biztosít, hogy bérleti szerződéseiket felbonthassák, de nem adja meg nekik azt a módot, hogy leszállítsák béreiket. Kéri az új házakra vonatkozó rendelkezések érvényben tartását. Leca javasolja, hogy a közzintézmények szüntethessék meg a rájuk nézve nem kedvező bérleti szerződéseiket. Singer a javaslatnak a kereskedők és a lakók javára történő módosítását kéri és azt javasolja, hogy a bérleti szerződéseket azonnali hatállyal bonthassák fel és hogy a bérletnek 30 százalékos bérleszállításhoz legyen joguk. D. R. Ioanutescu kifejti, hogy az általános gazdasági index 30 százalékkal csökkent, jogos tehát, hogy 30 százalékkal csökkentsék az üzleti és lakbéreket. Ezután a közzintézmények érdekében beszélt és annak a nézetének adott kifejezést, hogy a javaslatnak számos hibája van, főleg azért, mert a kormánynak nem volt bátorsága, hogy a lakók segítségére siessen.

Iorga: A kölcsönös vádaskodásokkal nem érünk el eredményeket. Azt hiszik, hogy örvendek, hogy ezen a helyen ülök. Rám nézve teher az a feladat, amelyet teljesítek. Önök azt

hiszik, hogy azért ülök itt, hogy az országot bottal vezessem.

Mihalache beszédében kifejti, hogy a kormány nem teljesíti kötelességét és fedi a törvénytelenégeit. Előadja, hogy a választások során egy bíró vele szemben hivatalos hatalmával visszaélt. Ő feljelentést adott be ellene, azonban az ügyben még mindig nem történt intézkedés. Lucian dr. (szociáldemokrata) véleménye szerint a törvénynek az lesz a következménye, hogy az olcsó lakások drágulni fognak. Akik nem fognak tudni házigazdáikkal megegyezni, olcsóbb lakásokat fognak keresni és így a kereslet következtében fel fog szökni az olcsó lakások ára. Indítványozza, hogy a 25 ezer lejig terjedő lakbéreket 40, a 35 ezer lejig terjedő lakbéreket 35 és az 50 ezer lejig terjedő lakbéreket 20 százalékkal szállítsák le. Ezenkívül hat havi moratóriumot kér a házbérhátralékok részére.

A megszavazott javaslat

Pop Váter igazságügyminiszter kijelenti, hogy a javaslat tulajdonképpen az állam érdekében készült, hogy a közzintézmények felbonthassák kedvezőtlen szerződéseiket. Az igazságügyminiszterium új javaslatot fog kidolgozni, amelyet később terjeszt a parlament elé és amely minden bizonnyal az összes érdekeket ki fogja elégíteni. A javaslatot végül is a következő formában szavazták meg:

A törvény életbelépésétől számított egy hónapon belül azok a szerződések, amelyeket 1932. január elsejéig kötöttek és amelyeket valamely törvény kimondottan nem hosszabbított meg, a Regátban április 23-iki, míg Erdélyben május elsejei érvénnyel felmondhatók. A városokban ez a portarelek és közzintézmények, míg a falvakban a bírói személyek útján történik meg.

Érdekes pereskedés egy aradi nagyvállalat és volt alkalmazottja között

Több, mint nyolcszáz ezer lej követel az Arad-Brádi Ipari R.-T.-cégtől volt alkalmazottja, elbocsájtása miatt

Rendkívül érdekes jogi kérdést tárgyalt egy beadott kereset alapján a mai napon az aradi városi iparhatóság. Az ügy előzményei még az 1929-ik év tavaszáig nyulnak vissza, amidőn a felperes Petrovici György az aradi Mairovitz és Fiai fatermelő-cég vezető-tisztviselője volt. Ez év tavaszán Niculescu Ritz, az Arad-Brádi Ipari Rt. akkori vezérigazgatója és Birtolon Sándor volt képviselő, az igazgatóság volt tagja felkeresték a fatermelő-cég tisztviselőjét, akinek a per anyaga szerint azt az ajánlatot tették, hogy hagyja ott pozícióját és lépjen át az Arad-Brádi Ipari Rt. kötelékébe, mivel a cég nagyarányú kitermelési munkába kezdett.

A gazdasági élet alakulása szükségessé tette, hogy az Arad-Brádi Ipari Rt. beszüntesse fakitermelését és Petrovici György egy szép napon felmondólevelet kapott a vállalat igazgatóságától. A felmondólevél teljesen váratlanul érte a tisztviselőt, aki hiába hivatkozott a vállalat egykori vezetőinek szóbelileg garantált ígéretére. A helyzet új alakulása folytán a tisztviselő elveszítette új állását, amit

Öngyilkos lett egy aradi kereskedő felesége

Wohlberg Sándorné az éjszaka folyamán felakasztotta magát

Egy tragikus sorsú uriaszony követett el az elmúlt éjszaka folyamán öngyilkosságot Aradon. A reggeli órákban jelentették a rendőrségen, hogy a Piata Pestelui (Hal-tér) 7. számú házban felakasztotta magát Wohlberg Sándorné aradi kereskedő felesége. A rendőrség részéről a helyszíntre Margescu komiszár szállított ki, akinek a megejtett kihallgatások során a következőket sikerült megállapítania:

Wohlberg Sándorné férjével és édesanyjával lakott együtt Hal-téri lakásukban. Az uriaszony férjének az Asztalos Sándor-uccában volt textil-üzlete, amelyet azonban öt évvel ezelőtt felosztott és azóta alkalmi üzletekkel foglalkozott. Wohlberg Sándorné már évek óta idegbajban szenvedett, ami üldözési mániában nyilvánult meg. Az uriaszonyt kényszerképzetek gyötörték és állandó ideája az volt, hogy egy aradi ügyvéd üldözi. Érdekes megemlíteni, hogy ezt az ügyvédet jóformán nem is ismerte és csak évekkel ezelőtt látta.

Wohlberg Sándor elutazott és csak ma reggel hét óra körül tért haza. Amikor a hálószobába akart menni, megdöbbenéssel vette észre, hogy annak ajtaja be van zárva. Dörömbölni kezdett, de nem kapott választ. Ekkor egy fejszével feltörték az ajtót. Elsőnek Wohlberg lépett a szobába, aki megdöbbenve vette észre, hogy a függöny alól felesége kékre vált lábát látszik ki. Azonnal orvost hívtak, aki azonban csak a beállott halált konstatálhatta. Wohlbergné egy fekete selyemsállal akasztotta fel magát és halála még az éjszaka folyamán következett be. Az öngyilkos uriaszony hatoldalas levelet hagyott hátra, amelyet férjéhez intézett és amelynek nagyrésztében az őt szerelmével üldöző aradi ügyvédre írt. Az öngyilkosságról jelentést tettek az ügyészségnek, amely megadta a temetési engedélyt.

MOISSI és társulatának egyetlen fellépte február 8., a Kulturpalotában. **Jegyek: Sándornál.**

Ma este
premier

WILLY FORST: MONA LISA ELRABLÁSA

CENTRAL
mozgó

Ifj. Dániel Tibor házassága

Dénes Odön, a pesti Ingatlan Bank igazgatójának leányát feleségül
veszi ifju Dániel Tibor báró — A házasságkötés február 9-én lesz —
Egy régi szerelmi regény poétikus befejezéseÉrdekes házassági hírt közöl a Pesti
Tőzsde mai száma:— Dénes Odön, az Ingatlan Bank igazga-
tója leányát, Magdát eljegyezte báró Dániel
Tibor, a pesti társaság ismert nevű fiatal és
szimpatikus tagja. A házasságkötés február
9-én délelőtt 11 órakor lesz a Hermina-uti ká-
polnában.Az eljegyzési hír széles körben fog érdek-
lődést kelteni Aradon, mert a fiatal vőlegény
fia idősb. Dániel Tibor báró és neje, néhai
Neuman Margit báróné. A Neuman és Dá-
niel bárói családok tagjait nem érte váratlanul
a közeli házasság híre, mert egy régi szerelmi
regény nyer poétikus befejezést e hó 9-én a
budapesti Hermina-uti kápolnában.Az esküvőre szóló meghívók szétmentek,
ahol a vőlegény részéről az apa, idősb. Dániel
Tibor báró hívja vendégül a rokonokat és ismer-
ősöket. Ifj. Dániel Tibor báró ezidőszere-
rint 24 éves és menyasszonyával évekkal eze-
lőtt egy tánciskolában ismerkedett meg. A tá-
jos és jólnevelt urileány annyira felkeltette az
ifju báró érdeklődését, hogy ideális szerelem
fejlődött közöttük, ami most ime házassággal
végződik. Ifj. Dániel Tibor báró jelenleg a pesti
egyetem jogi fakultásának hallgatója és sport-
kvalitásairól ismeretes a magyar fővárosban.
Egyebek között többszörös teniszbajnok. Idősb.
Dániel Tibor bárónak különben két gyermeke
van: egy fiu és egy leány. Ez utóbbit Marietta
bárónőt feleségül vette dr. Takácsy Konstantin.Az ügyészség cukor után kutatott
A hatóságok árdragi-
tásnak minősítik az több aradi kereskedőnél
akcióját — A nagyváradai kereskedők is csatlakoztak az aradi mozgalomhoz

— Kilátás van békés megegyezésre —

ENGEL GYULA szindikátusi elnök nyilatkozata az Aradi Közlönynek

Az aradi cukorsztrájk változatlanul tart
és a kereskedők bojkottjának ma újabb, érde-
kes és feltűnést keltő eseménye van. A vasár-
nap elhangzott határozat értelmében, a kiske-
reskedők, — mint ismeretes, — már a tegnapi
napon beszüntették a cukor árusítását. Termé-
szetesen sokan voltak a kereskedők között
olyanok is, akiknek raktárában még volt cu-
kor, de a cukorárusítást nem folytatták, mivel
arra aláírásukkal kötelezték magukat.Ma délelőtt több aradi tekintélyes belvá-
rosi kereskedő üzletében, Gutunoiu ügyész
vezetésével bizottság jelent meg. A bizottság
tagjai az iránt érdeklődtek minden egyes üz-
letben, hogy árusítanak-e cukrot. Amikor azt
a választ kapták, hogy nem, akkor átkutatták
az üzletet, annak felderítése végett, hogy ta-
lálható-e a helyiségben cukor, majd pedig jegy-
zőkönyvet vettek fel és kijelentették, hogy az
ügyben már a közeljövőben tárgyalás lesz.Az aradi hatóságok a kereskedőknél a
spekula-törvény alapján tartottak házkutatást
és érdeklődtek az iránt, hogy árulnak-e cu-
krot. A spekulatörvény értelmében ugyanis
hatósági uton kell eljárni azon kereskedők el-
len, akik visszatartanak a forgalomból köz-
szükségleti cikkeket, azzal a céllal, hogy azo-
kat később magasabb áron adják el. Ennek
folytán pedig az árdragítás vádjá alá eshetnek.
A kereskedők véleménye szerint, a jelen eset-
ben nem forog fenn árdragítás esete, mivel ak-
ciójuknak nem a cukor áremelése a célja. Ke-
reskedőkörökben természetesen általános ér-
deklődéssel várják a hatósági iközbelépés ered-
ményét, valamint annak fejleményeit.Az aradi Fűszerkiskereskedők Szindiká-
tusához egyébként értesítés érkezett Nagyvá-
radról, hogy az ottani kereskedők is hasonló
akciói kezdtek és hogy vasárnap a nagyváradai
kiskereskedők is elhatározzák a cukor árusítá-
sának beszüntetését. Ma alkalmunk volt be-
szélni Engel Gyulával, az Arad és Vidéke
Fűszerkiskereskedők Szindikátusának elnö-
kével, aki a következőket mondotta:— Remélem, hogy akciónk sikere követ-
keztében, rövidesen megindulnak a tárgyalá-
sok köztünk és a cukorközpont között. Addigis azonban rá szeretnék világítani arra, hogy
miből is áll az az egy lejes haszon, amellyel az
ország többi kiskereskedői állítólag meg van-
nak elégedve. Téves az az állítás, hogy mi aPurgly Emil — magyar földművelésügyi
miniszter Ivády Bélát saját kérelmére mentette fel állásától a magyar
kormányzó — Aradon is jól ismerik az új minisztert —Budapestről jelentik: A magyar hivatalos
lap holnapi számában két érdekes kézirat jele-
nik meg. Az egyik azt a meglepetést keltő hírt
tartalmazza, hogy Károlyi Gyula magyar mi-
niszterelnök előterjesztésére és saját kérelmére
Horthy Miklós magyar kormányzó elfogadta
Ivády Béla földművelésügyi miniszter lemondá-
sát. A miniszter távozásának okát abban
látják, hogy nem tudta agrárpolitikáját meg-
valósítani és hogy összeütközésbe került a
Gyáriparosok Országos Szövetségével, de fő-
ként a Szeszkartellel való nézeteltérései járul-
tak hozzá lemondásának okához. Horthy Mik-
lós kormányzó Ivádynak értékes szolgálatait
elismerésül az első osztályú polgári érdem-
rendet adományozta.A másik kézirat arról számol be, hogy
Károlyi Gyula miniszterelnök előterjesztésére
Horthy Miklós magyar kormányzó vitéz jó-
száshelyi Purgly Emil, Arad, Csanád és To-
rontál egyesített vármegyék főispánját föld-
művelésügyi miniszternek nevezte ki. Purgly
Emilt nagyon jól ismerték Aradon. Az impe-rium változás előtt szoros közgazdasági szá-
lak fűzték Arad társadalmához. Többek között
tagja volt az Aradi Első Takarékpénztár igaz-
gatóságának. Az új magyar földművelésügyi
miniszter 1880-ban született, fia néhai Purgly
Lajosnak, aki a csanádmezei Tompa-pusztán
gazdálkodott.Purgly Emil 1922-ben nevezték ki főis-
pánnak és tíz esztendőn keresztül változatlan
eréllyel végezte hivatását. Erdemeinek elisme-
résül a polgári érdemrend II. osztályával és
az ahhoz járó csillaggal tüntették ki. A világ-
háborút elejétől végig a különböző harctereken
töltötte, miért is a kormányzó a vitézi-rend
tagjainak sorába emelte. Purgly Emil, az új
magyar földművelésügyi miniszter rendkívül
energikus és céltudatos egyéniségéről közis-
mert és a mai magyarországi viszonyok kö-
zött bizonyára értékes szolgálatokat tehet
házának. Eddig főként a megyei közigazgatás-
ban és a gazdasági életben fejtett ki tevékeny-
séget, különben tagja a magyar felsőháznak és
elnöke a Csanádi Gazdasági Egyesületnek.A nyugdíjas-szövetség is részt vesz
az új nyugdíjtörvény előkészítő munkálataibanMegállapodás jött létre a nyugdíjasküldöttség és a pénzügyminiszter között
— A delegátusok már a legközelebbi bizottsági ülésen részt vesznek —Bucurestiből jelentik: A nyugdíja-
soknak küldöttsége jelent meg ma Arge-
toianu pénzügyminiszternél. A küldöttséget
Argetoianu és Zamfir Bratescu fogadták.
A Viitorul értesítése szerint, a pénzügyminisz-
ter és a küldöttség tagjai között olyan megál-lapodás jött létre, miszerint a minisztertanácsi
naplónak a nyugdíjcsökkentésre vonatkozó
utasításai értelmében, a nyugdíjtörvény előké-
szítési munkálataiban, a nyugdíjasszövetség is
részt vesz. A nyugdíjasok szövetségének de-
legátusait meg is hívták a holnapi ülésre.Szombaton
premier

FRITZ KORTNER:

DANTON

SELECT
mozgó

Ma este
premier

WILLY FORST: MONA LISA ELRABLASA

CENTRAL
mozgóA magyar dal aradi szerelmese
a budapesti stúdió mikrofonja előtt

TIMKÓ MARGIT hazaérkezett és beszél budapesti sikereiről — Mit érez a mikrofon előtt? — Akit százezrek hallgatnak egyszerre — TIMKÓ MARGIT énekelni is fog a stúdióban

Mosolygós, szőkehajú fiatal leány ül a zongoránál és karsu ujjainak simogatására egymásután esendülnek fel az édesbus, vagy tüzes, pattogó magyar melódiák. Timkó Margit budapesti sikerekkel tarsolyában jött haza csendes otthonába, ahol intim barátai körében boldogan meséli el fiatal művészi karrierjének első, színes etappját a budapesti stúdió mikrofonja előtt.

— Nem is tudom, hogyan kerültem be a stúdióba, de egyszer csak bent voltam! — kezdi nevetve és a szeme energikusan villan fel. — Amit én nagyon akarok, azt keresztül is viszem. Rengeteg jó barátom van Pesten, csupa dalosszívű, művészielkű emberek. De igazán mondom, hogy minden protekció nélkül jutottam be a stúdióba. Novemberben fent voltam, próbát zongoráztam és a szigorú zsüri, amelynek tagjai: Papp Viktor, Stefánia Imre és Szabados Béla voltak, egyhangulag kifogástalannak találta játékomat. Ki is tüzték a napot és így kerültem a mikrofon elé.

— Milyen érzés volt, amikor az első akkordokat ütötte meg a zongorán és tudta, hogy most ezren és ezren hallgatják országhatáron innen és túl?

— Éppen úgy játszottam, mint idehaza, saját magamnak. Ilyenkor vagyok a legkritikusabb magammal szemben, minden akkordot megfigyeltem és magamban bírálgattam. A láthatatlan közönség nem zavar, nem ismertem soha a lámpalázat. Szívvel-lélekkel játszottam, éppen úgy, mint magányos szobámban.

Táviratok és üdözlőlevelek
árasztották el a „kis csalogány“-t

Áttér ezután terveire, amelyekkel lelkesen foglalkozik naphosszat. Elmeséli, hogy Bodán Margittal szoros barátságba került és a magyar nótá nagymesternője pártfogásába vette a „kis csalogányt“, ahogyan Budapesten hívják Timkó Margitot.

— Bodán Margit azt akarja, hogy próbát énekeljek a mikrofonba, mert meg van győződve arról, hogy nemcsak zongorán, de éneken is kitűnő magyar-nótás vagyok. Kijelentem, hogy nincsen hangom, csak úgy elmondogatom a szöveget. De a legtöbb magyar nótá csak szöveggel együtt érvényesül igazán. Ha sikerül, hogy soron kívül léphessek fel és nem kell kivárnom, amíg ismét rám kerül a sor, akkor márciusban felléphetek.

Boldogan mutogatja azt a halom levelet, amit ismeretlen-ismerős tisztelői küldtek neki a stúdióba. Mindegyiken a budapesti stúdió helyezője: „Elintézve“. A legérdekesebb egy primitív írással telerótt levélpapír, amit gyermekkorai daikája küldött. „Tizennyolc év előtt is pötyögötte a zongorát a Margitka kisúszszony...“ — írja, majd így fejezi be: „A viszonthallásra!“ Egy mosonmagyei kereskedelmi iskolai tanár kör kottát kór tőle, különös tekintettel a futamokra, míg a baranyamegyei Rácpetréről sürgöny hozott a posta egy régi, el nem felejtett ismerőstől. Azután még sok-sok postálat, levél, távirat, csak győzzön rá válaszolni.

— Ezek mégis csak a legkedvesebbek! — mondja halkán és egy esomó kottát szed elő. Nádor József, Pápay Molnár Kálmán, László Imre, Járossy Jenő és dr. Sándor Jenő szerzeményei, hízegő dedikációkkal ellátva.

— Mindnyájan jó barátaim, a budapesti „Fráter Loránd Társaság“-ban ismerkedtem meg velük, ahol már több ízben szerepeltem forró sikerek mellett. Most egy másik, előkelő Klubtól kaptam meghívást, jelenleg tárgyalok velük, hogy mikor mehettek fel újból Pestre. Aradon huszadikán lépek fel a Katholikus Dalkör művészestjén a Minorita-Kulturházban. Ez lesz az első alkalom, hogy nótázni is fogok, nemcsak zongorázni. Bizony, a klasszikusokat félre tettem, felcseréltem a nótázással — fejezi fel nevetve — és lássa, Teplitz-Schönauból Liszt-rapszódiaikat kérnek tőlem. De azért jól esett, hogy németek is hallgatták játékomat. Válaszolok nekik, de nem ígérhetek Liszt-rapszódiaikat, mert egyelőre a magyar dal szerelmese vagyok és az is maradok!

A szeme erőlesen csillan fel és bizakodva, reménykedve néz maga elé. Aki ennyire bizik a jövőben, sikereiben, karrierben, annak nyitva áll az út a karrier felé. Öntudatos mosollyal így bucsuzik Timkó Margit:

— A viszonthallásra!... (—s.)

Színház — Irodalom — Művészet

Bohémélet

(Puccini operájának előadása a kolozsvári opera-együttes február havi bucsuja a Városi Színházban)

Murger hallhatatlan emlékü regénye újra megelevenedett Puccini édes-bus romantikájú, tipikusan olasz melódiájú, legkiválóbb operájának előadásán, az aradi színpadon. A kolozsvári opera-együttes, amely vendégjátékai alatt, mindvégig az olasz opera-iskola deklamáló stílusának képviselőjeként szerepelt, ebben a reprezentatív Puccini-operában százszázalékos tökéletességgel hozta ki ennek az iskolának minden dekoratív és közvetlen lehetőségét.

Az aradi származású Tyrón Silvia asszony Mimi bájos és szomorú szerepét, finom frazirozású hangjával, tökéletes sikerre vitte. Játéka pasztellfinom karakterű ábrázolása volt a murgeri hősnőnek. Musette szerepében Rózsá Anna híres valcer-áriája, a közönség élénk tetszését váltotta ki; pompás alakítása illuzióteljes volt. Demetrescu tisztán csengő baritonja (Marcell), kellemes meglepetése volt az előadásnak: Rodolfo alakításának, Andreescu-nak lírai tenorja különösen piánoival tünt ki. Crisanu pompás színészi képességeit, Georgescu impluzív kabátárláját különös tetszéssel fogadta a közönség, amely megtapsolta Gavrilescu sikerült kabinet-figuráját is.

A rendezés kifogástalanságát ezuttal is a zenekar erőteljes, színen és finomságokban gazdag teljesítménye egészítette ki, bár helyenként ez a szólisták hangerősségének rovására is csuszott. Jean Bobescu karnagy kivételes képességeit a közönség színi nem akaró tapssal honorálta. (Jg.)

Titkos Ilona aradi szereplései

Nagy érdeklődés. Aradon a szombat esti Titkosbemutató iránt.

A hét irodalmi eseménye Aradon kétségtelesen Titkos Ilona vendégfellépése. Szombaton este a „Kényes válóper“ című fordulatos, a színész számára ragyogó effektusokkal teli vigiáték-ujdonságban mutatkozik be a művész Aradon. A „Kényes válóper“ Titkos Ilona legújabb alakítása. Budapesten hozsannát zengtek a lapok színészi teljesítményéről.

Vasárnap este lép fel másodszor Titkos Ilona az aradi színpadon. Ez alkalommal fog bucsut mondani az aradi közönségnek. „Dr. Szabó Juci“ címszerepét játssza el. Talán felesleges is méltatni Titkos Ilona ezen alakításának jelentőségét, hiszen mindenki nagyon jól tudja, hogy ebben a szerepében emelkedett a művész a sztárok sorába. Titkos Ilona „Dr. Szabó Juci“ alakítása az elképzelhető legtökéletesebb színészi teljesítmény. Érthető tehát, hogy az aradi közönség már előzetesen nagy érdeklődéssel viseltetik Titkos Ilona aradi fellépései iránt, hiszen nem mindennap kaphat ilyen csöppentett művészi élményt, mint amiből szombaton és vasárnap este kivetheti részét. A színház igazgatósága nagy anyagi áldozatok árán szerződtette le Titkos Ilonát erre a két vendégfellépésre. Tisztában volt azzal, hogy a mai súlyos gazdasági viszonyok mellett csak egészen minimálisan emelheti fel azokat a helyáratokat, amelyek mellett csak nagy áldozatok árán találhatja meg számítását. Mindenkinek saját kulturális érdeke tehát, hogy megváltsa jegyét a Titkos-vendégszereplésekre, mert egészen bizonyos, hogy nem fogja megbánni tettét.

* Az aradi Városi Színház műsora. Szombaton este: Kényes válóper. A párisi és budapesti színházi évad bombasikerű ujdonsága. Titkos Ilona vendégfellépésével. Mérsékelt felemelt helyáratokkal. Sorozatszám: 131. — Vasárnap délután 3-kor: A torockói menyasszony. A mozihelyáratnál is olcsóbb helyáratokkal. A legdrágább ülőhely 35 lej, a legolcsóbb 5 lej. Sorozatszám: 132. Délután fél 6-kor: Feketeszáru cseresznye. Mérsékelt helyáratokkal. Sorozatszám: 133. Este fél 9-kor: Dr. Szabó Juci, Fodor László óriási hatású színjátéka. Titkos Ilona bucsuvendégfellépésével. Sorozatszám: 134. — Hétfőn este fél 9-kor: Apáról fiura. (Fatalitatea invinsa). Iorga Miklós miniszterelnök óriási hatású drámája, először. Bérlet 28. Sorozatszám: 135.

* Vasárnap délután: Torockói menyasszony és Feketeszáru cseresznye. A vasárnap délutáni közönség szórakoztatásáról is kellőképpen gondoskodott a színház igazgatósága. Délután három órakor Indig Ottó egyszerű színjátéka: a „Torockói menyasszony“ kerül ismét műsorra. Köztudomású, hogy ez a briliáns színpadi alkotás olyan előadásban került színpadra Aradon, amely bármilyen milióban megállja a helyét. Délután fél 6-kor Hunyadi Sándor viharos tetszést aratott színműve: a „Feketeszáru cseresznye“ van műsoron. A prózaegyüttes ezzel az előadásával hódította meg az aradi közönséget Nincs ennek a darabnak egyetlen szereplője sem, aki ne teljes odaadással állana a helyén. A „Feketeszáru cseresznye“ mérsékelt helyáratok mellett kerül műsorra. Jegyek már válthatók a színház pénztáránál.

* Hétfőn mutatja be a prózatársulat Iorga miniszterelnök drámáját. A mélyen szántó gondolatú tudós lelki világában elevenen mozgó figurákat termelt ki az írói tehetség. Iorga Miklós miniszterelnök drámát írt, amelynek címe: „Apáról fiura“. (Fatalitatea invinsa). Idegekbe markoló drámai feszültség uralkodik Iorga Miklós darabjának minden egyes jelenetében. A miniszterelnök drámája a román színpadi irodalomnak egyik gyöngyszeme. Magyar nyelven most szólal meg először Iorga Miklós és amit a közönség elé visz, az olyan tiszta emberi vonatkozás, amely minden intellektuelnek irodalmi csemegéje kell, hogy legyen.

Szombaton
premier

FRITZ KORTNER: DANTON

SELECT
mozgó

Ma este
premier

WILLY FORST: MONA LISA ELRABLÁSA

CENTRAL
mozgóMegkezdődött a szigorú adó-
végrehajtás AradonHárom ismert aradi kereskedő ellen tü-
zött ki az adóhivatal árverést — A Sámson-cég árverését ismét
elhalasztották — Az Iparkamara nem hirdette meg, amint azt a
törvény előírja

Az aradi pénzügyigazgatóság — mint arról az *Aradi Közlöny* részletesen beszámolt — 60.000 lej adóhátralék miatt árverést tűzött ki Sámson Jakab volt aradi szabó-cég lefoglalt árujára. Az árverést eredetileg tegnap délelőtt 10 órára tűzték ki, azonban az árverést nem lehetett megtartani, mert az árúkeszletet 100 ezer lej házbérlőbiztosítására az aradi törvényszék is lefoglalta. Mivel az adóhivatalt nem kereste meg kejejekorán a törvényszék végrehajtási osztályát, hogy a peccéteket távolítsa el, a szöveteket nem lehetett eladásra bocsájtani. Az adóhivatal még a tegnapi nap folyamán megkereste a törvényszék végrehajtási osztályát s úgy látszott, hogy ennek az akadálynak elsimításával az árverést ma délelőtt 10 órakor meg is tartják. A kitűzött időben pontosan meg is jelentek a helyszínen az adóhivatal és az Iparkamara kiküldöttjei, akik megállapították azt is, hogy Arad összes árverési hiénái jelen vannak, hogy a 200 méter valódi angol szövetet a lehetőséghez képest poton pénzért megvásárolják.

Már fel is osztották egymás között a szerepeket, ki mennyit fog igényelni és ki lesz az, aki az árakat a lehetőség szerint „nyomni” fogja. Az Iparkamara kiküldöttjeinek ekkor mentő ötlete támadt. A végrehajtási törvény ugyanis előírja, hogy a hitelezők érdekeinek megvédése céljából az Iparkamara köteles az adóárveréseket a lapok útján a közönség tudomására hozni. Ezzel meg akarták akadályozni, hogy adóárverés címén visszaéléseket kövessenek esetleg el. A Sámson-cég árverését pedig az Iparkamara elfelejtette meghirdetni és így annak megtartása elé törvényes akadály gördült. Az Iparkamara bejelentését Suciu adóhivatali főnök tudomásul vette, a halasztásról jegyzőkönyvet vettek fel, azzal, hogy a tényleges árverés megtartását hétfőre, február 8-ra halasztják el. Az adóhivatal különben értesítést kapott arravatkozozól, hogy a 200 méter angol szövetet, amely most kerül eladásra, egy tételben akarja megvenni egy aradi tex-

Irtó hadjárat a vasúti hamis-
kártyások ellenÖtven tagú banda fosztogatja az utasokat az
arad—temesvári vonalon

Az aradi állomásrendőrség erővel akciót indított, hogy a mindinkább elszaporodott vasúti hamiskártyásokat megfékezze. Ennek keresztülvételével dr. Moga Romulus rendőr-kezes Barbat Coriolán rendőrkapitányt bízta meg, aki azonnal megkezdte a nyomozást. A nyomozást nagyon megnehezítette az a tény, hogy az Arad—Vinga—Temesvár vonalon utazó személyzet nagyrésze megakadályozta a rajtaütést. Barbat Coriolán rendőrkapitánynak mégis sikerült megállapítania, hogy a hamiskártyások legnagyobb része egy táborba tartozik. Mintegy 40—50 ember van egy szervezetben, közöttük több nő is. A szervezet feje állítólag egy *Mutbán* nevű ember, aki nagyváradi illetőségű, most azonban a vinga—temesvári vonalon „dolgozik”. A főhadiszállásuk a nyomozás szerint a vingai állomási büffé egyik mellékszobája. A rendőrkapitány szerint a nyomozást nagyban elősegítené, hogyha az aradi állomáshivatal a temesvárival karöltve részt venne a nyomozásban.

tilkereskedő. A hétfői árverést tehát valószínűleg csak formailag tartják meg, mert a szövetet egy tételben fogja kiszolgáltatni az adóhivatal a legtöbbet ígérő vevőnek. Természetesen árverési hiénák kizárásával.

Itt írjuk meg, hogy az aradi pénzügyigazgatóság még három tekintélyes aradi cég ellen tűzött ki a közeli napokra: szombatra és hétfőre árverést. Jellemző tünet, hogy szinte egy napon perdiül meg négy aradi üzletben a dob és árverésre kerülnek árucikkek, berendezések az adó fejében. Január és február tudvaleg az a hónap, amikor a karácsonyi vásár után szinte minden üzletágban pang a forgalom és éppen ezért a gazdasági válsággal amúgy is küzdő üzlettulajdonosok alig-alig tudják összehozni a hátralékos adó kifizetésére szükséges összegeket.

A statáriális bíróság ötévi fegyházra ítelt
egy kiskorú vasúti merénylőtAki Matuskát választotta mintaképnek —
Kétszer kísérelte meg a merényletet — Forradalmat akart a 15 éves inasgyerek

Szegedről jelentik: A szegedi statáriális bíróság előtt ma tárgyalták annak a 15 esztendő inasgyereknek ügyét, aki Matuska példáján felbuzdulva, két esetben próbált merényletet elkövetni a szentes—csongrádi vonat ellen. A tárgyaláson a védőügyvéd, tekintettel a vádlott kiskorúságára, gyermekbíróságot javasolt, az ügyész indítványára azonban a tör-

vényszék kimondotta illetékességét. A vádlott a kihallgatása során beismerte tettét. Elmondta, hogy hallott a munkanélküliségről s nagyon bántotta, ezért forradalmat akart. Kiderült, hogy 11 éves korában már lopott és iskolai fenyítésben részesült. A bíróság kétfoldos közveszélyes rongálás miatti vétség címén büntetésnek mondotta ki és öt évi fegyházra ítélte. A kiskorú vádlott belenyugodott az ítéletbe.

Az agyonkövezett galsai szabó ügye

A falu rémét kövekkel ütötték agyon — Az
ügyész a tárgyaláson módosította a vádat — A bíróság figyelembe vette az
enyhítő körülményeket

Halálos kimenetelű verekedés történt az aradmegyei Galsa községben, 1931. augusztus 23-án. Dragalina János szabó, a község vendéglőjében együtt mulatott Triffi János odaváló gazdálkodóval. A mulatság később verekedéssé fajult, amelynek során Dragalina, aki a községben ismeretes volt rabbius természetéről, kést rántott és azzal súlyosan megsebezte Triffi János homlokát. A verekedőket szétválasztották és Dragalina elhagyta a kocsma helyiségét, míg Triffi Jánost felesége és sógora akarták hazakísérni. Utközben találtak Dragalinával, akét Triffi János sógora felelősségre vont a kocsmai verekedésért. Midőn Dragalina látta, hogy a felelősségrevonásnak esetleg komolyabb következményei lehetnek, a tulerő elől futásnak indult. Triffi János és sógora a menekülő után rohantak, akik kövekkel fejbevágtak, oly erővel, hogy Dragalina a szenvedett sérülésekbe néhány nap múlva belehalt.

Az aradi törvényszék Seracu—Ionescu-tanácsa ma délután 5 órakor kezdte meg a bünper tárgyalását, amelyen több, mint tíz tanút hallgattak ki. A tanúkihallgatások után, Gutunoiu ügyész, a vád képviselőjében emelkedett szólásra, aki a tényállás ismerte-

tése után, a vádindítvány módosítását terjesztette elő, amennyiben a vádat nem gyilkosság, hanem halált okozó súlyos testi sértés címén tartotta fenn Triffi János ellen. Dr. Faur Livius, özvegy Dragalina Jánosné képviselőjében, 180.000 lej anyagi kártérítés és a temetkezési költségek megítélését kérte. Hentz dr. védő hosszabb beszédben bizonyította, hogy a verekedést Dragalina kezdte és a sérülés is az ő provokatív magatartásának tulajdonítható, amelyet Triffi János ejtett. A bíróság Triffi János enyhítő körülmények figyelembevételével, 10 hónapi fogházbüntetésre ítélte, amelyből 5 hónapot és 29 napot kitöltöttnek vett és elrendelték azonnali szabadlábrahelyezését.

Az aradi mozik mai műsora

5, negyed 8 és negyed 10 órakor:

CENTRAL MOZGÓ: Premier. A MONA LISA ELRABLÁSA. Az utóbbi idők leghatalmasabb sikerű film-szlágere. Rendezte: Bolváry Géza. Főszereplők: Willy Forst és Trade von Molo. Zenéjét Robert Stolz szerezte.

SELECT MOZGÓ: Ma utoljára. A MILLIÓ. Zenés és énekes vígjáték. Főszereplők: René Lebevre, Annabella, Vanda Gréville, Constantia Stroescu.

Szombaton
premier

FRITZ KORTNER: DANTON

SELECT
mozgó

Ma este
premier

WILLY FORST: MONA LISA ELRABLÁSA

CENTRAL
mozgó

H I R E K

Az aradi színház lényegesen
csökkentette a helyárait

Február hatodikán lépnek életbe a redukált árak.

Az aradi pénzügyigazgatósághoz ma beadvánnyal fordult Janovics Jenő dr. aradi színházigazgató, amelyben az új színházi helyárait jelentette be, tudomásvétel végett. Beadványában Janovics dr. hivatkozik a leromlott gazdasági viszonyokra, amelyek szükségszerűen arra kényszerítik a színház igazgatóját, hogy a közönség teherbíró képességéhez arányítva, állapítsa meg az új helyárait. A kérvényben felsorolja az új árakat, amelyekről megállapítható, hogy majdnem a mozi-helyárok szintjére vannak lecsökkentve.

Az új helyárok február 6-tól lépnek életbe és a következőképp vannak megállapítva: nagy páholy 150 lej, földszinti páholy 120 lej, elsőemeleti páholy 100 lej, másodemeleti páholy 60 lej, földszinti zártszék (elsőrendű) 35 lej, másodrendű 25 lej, zsöllye első és másodrendű 20 lej, erkély elsőrendű 20 lej, másodemeleti 15 lej és harmademeleti 10 lej.

A pénzügyigazgatóság illetékes ügyosztálya előjegyezte az új helyárait, mert ezek szerint módosul a színház által befizetendő adó is.

— **IDÓPROGNÓZIS.** *Folyóóra is változékony, szeles idő várható, több helyen kisebb csapadékkal.*

— **A földművelésügyi miniszter a jövő héten átveszi hivatalát.** Bucurestiből jelentik: Ionescu-Sisesti földművelésügyi miniszter a jövő héten Bucurestibe érkezik és átveszi hivatalát.

— **Duca királyi audienciát kért.** Bucurestiből jelentik: Duca ma királyi audienciát kért. A királyi kihallgatás időpontját még nem határozták meg. Liberális körökben nagy várakozással tekintenek Duca királyi audienciájára.

— **Elsimult az egyetemi tanács konfliktusa.** Bucurestiből jelentik: Az „Epoca” híradása szerint Iorga Miklós miniszterelnöknek a bucaresti-i egyetemi tanácsban lejátszódott konfliktusa elsimult és így további lépések az ügyben nem történnek.

— **Amerika új londoni nagykövete Mellon lett.** New-Yorkból jelentik: Mellon kincstári államtitkár Londonba neveztek ki nagykövetnek. Utóda Mill helyettes államtitkár.

— **Hófúvások országsszerte.** Bucurestiből jelentik: Az ország különböző vidékeiről nagy hófúvások hírére jelentik. Több helyen a hóvihár miatt a vasuti közlekedés megszakadt és különösen Erdélyben okoz zavarokat az időjárás.

— **A világi adótárnok felesége öngyilkos lett Temesváron.** Tragikus halálesetről kapott ma értesítést az aradi pénzügyigazgatóság. A jelentés szerint, Oanea Mihály világi adótárnok felesége Temesváron öngyilkosságot követett el és meg is halt, még mielőtt az orvosi segítség megérkezett volna. Az adótárnok tíz évvel ezelőtt nősült és boldog családi életet élt feleségével. A fiatal asszony az utóbbi időben ideges tünetek mutatkozottak és környezetének több ízben panaszkodott, hogy nem bírja az életet. Néhány nap előtt bejelentette férjének, hogy rokonai látogatására Temesvárra utazik át. Oanea most értesítést kapott, hogy felesége egyik ismerősük lakásán öngyilkosságot követett el és mire tetten észrevették, már kiszorult. Oanea Mihály ma jelentkezett az aradi pénzügyigazgatóságon, hogy hivatalát átadja és Temesvárra utazzon felesége halottas ágyához.

Csukamájok helyett csemege: a Jemelt.

— **Lászlóné-Prohászka Elvira irodalmi előadása a Kölcsény Egyesületben,** ma kezdődnek az Iparos Otthonban. Első előadása azokról a lírai költőkről fog szólni, akik Arany János halálától, Ady Endre megjelenéséig voltak a magyar érzés legtehetségesebb kifejezői. Kiss József, Reviczky Gyula, Makai Emil verseit fogja méltatni és elismert előadó művészetével megszólaltatni. A jövő héten hétfőn és pénteken Ady költészete és a Nyugat körül csoportosult lírikusok lesznek a finomizlésű irónó előadásainak a tárgyai. A Kölcsény Egyesület minden előadása az Iparos Otthonban, ingyenes és 6 órakor kezdődik.

— **A Tennis Klub mulatsága Nagylakon.** A nagylaki Tennis Klub kitűnően sikerült tánccal egybekötött műsoros estélyt rendezett, amelyen a közönség társadalmi — felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül — nagyszámban képviseltette magát. Az estély sikeres megrendezése érdekében dr. Fantanariu Sándor és dr. Buck Gáborné fejtették ki dicsőre méltó munkát. Az estélyen több egyfelvonásos bohózatot adtak elő, amelyek szerepeit Livia Cheuhas, Lili Tiriac, Dinca Caba és Margineanu Pipi játszották nagy hozzáértéssel. A műsor után tánc következett, amely a kora reggeli órákig jó hangulatban tartotta együtt a megjelenteket.

— **Letartóztattak egy betörő aradi cinészt.** Tegnap Temesvárról Aradra érkezett Ranca temesvári detektív, aki Dumitrescu aradi detektívvle együtt egy temesvári betöréses-lopás ügyében vezetett be nyomozást. A két detektívnek sikerült is elfogni Virág István 21 éves cipészt, aki vadházastársával, Kiss Rozáliával betört a temesvári Vámos és Reiter gabonakereskedő-céghez és onnan 17.070 lejt vitt el. Mindkettőn ezután Aradra jöttek és a lopott összegből Virág az Asztalos Sándor-uccában cipésműhelyt nyitott, lakást bérelt és bútorokat vásárolt. Kihallgatásuk után mindkettőjüket átszállították a temesvári rendőrségre.

Apai gondok

Kiss ur gondterhelt arccal áll a kővéházban. A homlokán felhők boronganak.

— *Gondjaid vannak, látom. Mi bárk? — Kérdi részvételjesen Nagy ur.*

— *Tudod — mondja őszinte beismeréssel Kiss — sehogy se tudok tisztába jönni vele, hogy mit csináljak a fiammal. A feleségem azt akarja, hogy jogot tanuljon. én legjobban szeretném, ha az üzletben maradna és folytatná az én mesterségemet. A gyerekek azonban mindenáron repülő akar lenni.*

— *És hány éves a fiad?*
— *Husvétkor lesz ötéves.*

— **Különös éjszakai autózás Aradon.** Különös esetről tett jelentést ma a rendőrségen Kamler János autótaxi-tulajdonos. A feljelentés szerint az elmúlt éjszaka egy kiskorú, jobb családból származó aradi fiatalember kulccsal kinyitotta Kamler Str. Simion Balint alatt levő garázsának ajtaját, amelyből kivette az autót. Az autó hűtőjében nem volt víz, azonban a fiatalember ezt nem vette észre és az autót így elindította. Az éjszaka folyamán a városban járt az autóval, majd reggel vissza vitte a garázsba. Az autó motorja azonban — a feljelentés szerint — annak következtében, hogy a hűtőben nem volt víz, tönkrement. A különös éjszakai kék-autózás ügyében a rendőrség bevezette a vizsgálatot.

— **Szabadlábra helyezte a vádtanács a pécskai ügyvéd inzultálóját.** Az aradi ügyészség letartóztatásba helyezte István Romulus pécskai gazdálkodót, mert egy ügyből kifolyólag, irodájában inzultálta Novák dr. pécskai ügyvédet. István ügye ma került az aradi törvényszék vádtanácsa elé. A vádtanács elrendelte István Romulus szabadlábra helyezését.

Ujabb adóval terhelték meg
a városi mozikat

A film kölcsöndíja után kell adót fizetni

Meglepetéstkeltő átirat érkezett a mai napon az aradvárosi mozik ügyvezetésének irodájába. A rendelkezés, amely a pénzügyminiszteriumból érkezett, arról értesíti a mozik vezetését, hogy 1932 február hó 1-től kezdődőleg a mozikban vetítésre kerülő filmek után *ujabb adót kötelesek fizetni az egyes mozitulajdonosok.* Ez az adó a filmek kölcsöndíjának értéke után fizetendő, még pedig minden film kölcsöndíjának 1.40 százaléka.

Amint szakkörökben ismeretes, a mozikat többfajta speciális adó terheli a rendes adófajtákon kívül. Így fizetniük kell látványossági adót, forgalmi adót, stb. Most ennek az újabb adófajtának életbeléptetése — amely természetesen a városi mozikra is kiterjed — újabb terhet ró a mozitulajdonosokra, amelyek felezését természetesen maguknak kell vállalniuk, de féltő, hogy áthárítják akár a filmkölcsönzőkre, akár pedig a mozilátogató közönségre. Érdeklődtünk az aradi pénzügyigazgatóságon, ahol azt az értesülést nyertük, hogy a pénzügyminiszterium semmiféle újabb adórendelkezést nem küldött a pénzügyigazgatóság címére, ami a mozikat illetné. Ezzel szemben a városi mozik ügykezelő hivatalában tudnak róla, csupán még az nem nyert tisztázást, hogy ténylegesen egy újabb adónem bevezetéséről van-e szó, vagy pedig az eddigi 1.32 százalékos forgalmi adót emelték fel.

— **Ezerötszáz életet követelt áldozatul a Santiago di cubai földrengés.** Párisból jelentik: A kubai konzulátushoz érkezett hivatalos jelentés szerint a tegnapi Santiago di cubai földrengésnek 1500 ember esett áldozatul és ezenkívül 300 sebesült van. Több ház beomlott, közöttük középületek is.

— **A leszerelési konferencia első sikere február 13-án éjjel 2 órára várható,** amikor mindenki leszerelheti álarát a Központiban a „Menza” bálón.

— **A február 6-iki sváb bálón értékes díjakkal kedveskedik a rendezőség a legszebb jelmezek (népviseletek) tulajdonosainak.** A gyönyörű tárgyakat ki is állították Fischer M. üvegáruházának kirakatában. Érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy a rendezőség már összes meghívóit szétküldte, de ez kevésnek mutatkozott. Ezért ezután hív meg minden érdeklődőt a VI-ik sváb bálra.

— **A Közművelődési Szakosztály román és német haladó nyelvtanfolyamaira jelentkezők még e héten felvétetnek.** A kurzus havi díja 20 lej. Jelentkezések a hivatalos órák alatt, a Magyar Otthonban, Strada Romanului 8. szám alatt.

— **Nizzai karneval Aradon.** Még csak egy nap választ el bennünket a farsangi szezon legkiemelkedőbb eseményétől, a szombat esti, „Központi” szállodában lezajló nagy álarcos báltól, amelyet — mint ismeretes — a Tiszti Kaszinó rendez meg a legnagyobb sikerreményekkel. A bálrendezéségre Iovanescu őrnaggyal az élén a különböző ötletek egész tárházát gyűjtötte egybe. Az álarcos bálak nagy eseménye: a jelmezes verseny különleges izgalmakat ígér, mert nemcsak a legszebb, de a legolcsóbban összeállított jelmezt is jutalmazzák. Az est műsorral kezdődik, utána indul meg a táncverseny, amelynek keretében a legjobb táncospárok mérik össze táncművészségüket. A jelmezesek éjjeli felvonulása valóságos nizzai karnevált, velencei éjt varázsol elénk. A bálón három zenekar szórakoztatja majd a közönséget, a termék diszes pompában várják a publikumot. A büfében olcsó áron minden földi jó kapható lesz, a hölgyeket a legjobb táncosok várják. Az estélyen csak meghívó felmutatása ellenében lehet megjelenni.

Szombaton
premier

FRITZ KORTNER: DANTON

SELECT
mozgó

CORSO HANGOS MOZI

Ma, pénteken február 5-én
megnyitó diszeloadás

A HERCEGNŐ ADJUTÁNSA

NAGY KATÓ

(Ihre Hoheit befiehlt)
Az UFA legendás sikertű, 100%-os német film-
operettje.

WILLY FRITSCH

Legujabb Sud-Est Heti Híradó.

Monopol: UFA—Matador-film, Brasov.

Előadások hétköznap: d. u. 5, 7 $\frac{1}{4}$, 9 $\frac{1}{4}$ óraker. — Vasárnap és ünnepnapokon: d. u. 3 óraker.

Biztosítsa helyét előjegyzés útján. Telefon 565. — Vasárnap d. e. 11 óraker Matiné, mérsékelt helyárakkal, Harry Piel.

Megtalálták az elsülyedt angol buvárhajót

A nyár folyamán emelik ki a hajót a hullámsírból.

Londonból jelentik: Az angol fővárosból érkező jelentések arról számolnak be, hogy a pár nappal ezelőtt elsülyedt M. II. angol buvárhajót Portlandtól mintegy 5 mérföldnyire megtalálták. Mihelyt az időjárás megengedi megteszik a szükséges intézkedéseket a buvárhajó kiemelésére. A borzalmas szerencsétlenség tragikumát növeli az a körülmény, hogy az elsülyedés után pár órával, amikor az M. II. keresésére indultak, a mentési munkálatokat végző hajók a szerencsétlenség színhelyétől körülbelül 150 méterre lehettek, azonban az elsülyedt tengeraltjárót nem találták.

Későbbi jelentések arról adnak hírt, hogy az angol tengerészeti minisztérium hivatalos jelentést adott ki, amelyben közli, hogy a szerencsétlenül járt M. II. tengeraltjáró felszínre hozatala minden valószínűség szerint csak a nyár folyamán lesz lehetséges, mivel most az erős viharok lehetetlenné teszik a hajó kiemelését.

Megnyilt Arad harmadik mozgószínháza

A világhírű Ufa-produkciókat kötötte le az igazgatóság

A hangosfilm diadalmas bevonulásával megérkezett a mozibajárás divatja is Aradra. Az egyre tökéletesedő beszélt- és zenésfilmek valóságos hangosfilm-lázt dobtak Arad társadalmi életébe és ennek tulajdonítható, hogy Arad mozikedvelő közönsége számára kevesnek bizonyult az a két hangosfilm-színház, a mely városi igazgatás alatt létesült és így épült fel a harmadik hangosfilmszínház.

A Corso-mozi teljesen modern, előkelő berendezésű helyisége ma nyitja meg kapuit az aradi közönség előtt. A Corso-mozi építkezésénél semmiféle anyagi kiadást nem kíméltek, hogy a közönségnek megszerezhessek a fővárosi igényeket is kielégítő, teljes kényelemmel és kitűnő izléssel berendezett helyiséget. A Corso-mozi megnyitásának főcélja az, hogy Arad közönségének alkalmas adjon az egyre növekvő filmprodukciónak legkiválóbb alkotásainak megismerésére és sikerült is lekötnie az európai filmgyártás legnagyobb vállalatának, az UFA berlini filmgyárnak legujabb alkotásait, melyeket egymásután mutat be Arad közönségének. Hogy néhányat említsünk közülük, bemutatásra vár a „Bomben auf Monte-Carlo”, a „Der Kongress tanzt”, Kálmán Imre operettjének filmváltozata, a „Ronny”, valamint a megnyitó előadás slágeroperettje, a „Hercegnő adjutánsa”, melynek eredeti címe: „Ihre Hoheit befiehlt”.

SPORT KÖZLÖNY

A Hakoah védi ez évben az Adorján-serleget

Piso Baba sikeres szereplése — Ponta és Albert voltak az aradi csapat legjobbjai — Részletes eredmények —

Kolozsvárról jelentik: Mult számunkban beszámoltunk a Kolozsváron lebonyolított országos asztali tenisz bajnokságokról, amelynek eseménye az aradi Hakoah versenyzőinek kitűnő szereplése volt. A verseny döntőt ma délelőtt játszották le, amely programszerűen ment végbe. Az országos asztali tenisz bajnokságokról részletes beszámolókat az alábbiakban közöljük:

Románia 1932. évi csapatbajnoka a Hakoah Ponta, Albert, Szántó együttese lett. 2. Kadima, Temesvár (Ungár, Szednicsek, Genud), 3. Romania, Kolozsvár (Benkő, Bálint, Vladone), 4. KKASE (Blóz, Dongán, Csizsár, Szenkovics), 5. Haggibor.

Ifjúsági férfi egyes: 1. Ungár (Kadima, Temesvár), 2. Weiszfeiler (Ivria, Brassó), 3. Wartenberg (TC, Kolozsvár) és Nagy (Universitatea). Döntő: 21:16, 21:19, 13:21, 21:15.

Női egyes: 1. Papos Irma (NAC), 2. Piso Baba (Hellas, Arad), 3. Kövesdi (Romania) és Rubinstein (Haggibor). Döntő: 21:15, 13:21, 21:11.

Férfi egyes I. oszt.: 1. Steiner Endre (Haggibor), aki a döntőben Ponta felett aratott 21:13, 21:8 arányú fölényes győzelmével, ismételten bizonyosságot tett nagy klasszisa mellett. 2. Ponta János (Hakoah, Arad), 3. Gutt-

mann Ferenc (Törekvés, Nagyvárad) és Ungár György (Kadima, Temesvár). 32 induló.

Férfi egyes II. oszt.: 1. Donogán (KKASE), 2. Stern I. (Hakoah, Arad), 3. Razus (Imea, Bucuresti) és Weisz I. (Haggibor). Döntő: 19:21, 21:13, 21:11. 20 induló.

Férfi egyes III. oszt.: 1. Hammer (Aurora, Bucuresti), 2. Donogán (KKASE), 3. Bucur (Mures) és Csizsár (KKASE). Döntő: 21:14, 9:21, 24:22. 24 induló.

Férfi páros: 1. Steiner (Haggibor)—Goldstein (NAC), 2. Albert—Ponta (Hakoah), 3. Guttman—Spitz (Törekvés) és Benkő—Bálint (Romania). Döntő: 21:19, 19:21, 21:18. 16 induló.

Vegyespáros: 1. Papos (NAC)—Steiner (Haggibor), 2. Piso Baba (Hellas)—Albert (Hakoah), 2. Kövesdi—Benkő (Romania) és Nagy—Albou (Universitatea). Döntő: 21:9, 21:19. 8 induló.

A csapatversenyben az aradi Hakoah 8 győzelemmel lett első és mint ilyen, legyőzte Nagyvárad kombinált csapatát is és védője lett az Adorján-serlegnek.

A Hakoah csapatának legjobb emberei Ponta és Albert voltak, de különösképpen az előbbi, aki pompás formában van.

O Románia is benevezett a Davis-cupre. Párisból jelentik: Az utolsó nap tömegesen futottak be nevezések a Davis Cup-re és így annak czévi sikere is biztosítva van. A végleges nevezések a következők: Európai zóna: Németország, Anglia, Ausztria, Románia, Magyarország, Olaszország, Norvégia, Lengyelország, Svájc, Monako, Csehszlovákia, Írország, Belgium, Dánia, Hollandia, Jugoszlávia, Finnország, Japán, Angol-India, Egyiptom. Északamerikai zóna: USA, Kanada. Dél-amerikai zóna: Brazília, Chile, Paraguay.

O Megnyilt a téli világolimpiász. Lake Placidből jelentik: Napsütéses téli időben, háromezer főnyi közönség jelenlétében ma nyit meg nagy ünnepélyességgel a harmadik téli világolimpiász. A téli olimpiai játékokon összesen 17 nemzet képviselti magát. Az ünnepélyes megnyitó után a 17 nemzet kiküldöttei, illetve játékosai diszmenetben vonultak fel és a zenekar sorra játszotta valamennyi nemzet himnuszát. Roosevelt, New-York állam kormányzója nyitotta meg az olimpiai játékokat. Ezután a versenyzők letették az ilyenkor szokásos esküt, amelyet Byrd, az ismert sarki re-

pülő olvasott fel, majd pedig megkezdődtek a versenyek. Először a gyorskorcsolyázás került lebonyolításra, melynek eredményei a következők: 500 méteres: 1. Shie (USA) 43.4 mp. 2. Evensen (Norvégia) 5 méterrel. 3. Hurd (Kanada) további 3 méterrel. A gyorskorcsolyázás után a jég-hockey versenyre következett, melyben a favorit Kanada 2:1-re győzte le az Egyesült-Államok csapatát.

O A NAC hivatalos tura-programja. Az „Aradi Közlöny” a legautentikusabb helyről eredő hírforrásai alapján, a következőkben közli a NAC lekötött mérkőzéseinek időszerinti sorát: február 6-ikán Nice; „Olimpique” Marseille, 7-én „S. P. Montpellier”, Montpellier. 10-én „F. C. de Nimes”, Nimes. 14-én „Stade Rennais U. C.” Rennes. Ezekon kívül további két-két mérkőzés Olaszországba invitálja azt a diadalmasan turázó váradi zöld-fehér gárdát, amelyet akkor ért az elismerés legnagyobb kitüntetése, amikor meghívást kapott — tudásával elért franciaországi eredményei folytán — az olaszok azurkék-dresszes, félelmetes hírvégyesületétől: az Ambrosiánától.

AKE-BÁL FEBR. 20. a Központban.

Rendezői gyűlés: ma 7 óraker.
Jövőhéten: hétlőn és csütörtökön

Tiszti Kaszinó álarcosbálja febr. 6-án, szombaton este a Központban

A nemzeti-parasztpárt aradi kongresszusán foglalkoznak a pártban támadt ellentétekkel

A kongresszuson valószínűleg Vaida is megjelenik — Súlyos ellentétek a párt központjában — A miniszterelnök lapjának véleménye — Pop C. István beszámolója

Bucurestiből jelentik: A Neamul Romanesc című politikai napilap cikket ír a nemzeti-parasztpárttól, amelynek táborában súlyos elégedetlenségek kaptak lábra. A cikk szerint a nemzeti-parasztpárt végrehajtó-bizottságának legutóbbi fegyelmi jellegű döntései idézték elő a párt kebelében dúló bomlási folyamatot. A D. R. Ioanitu-Mironescu-affér miatt a pártból kizárt Mihaiescu-ivérek a Neamul Romanesc hiradása szerint akciót indítottak a párt vezetősége ellen és különösen Mihalachet, Mironescut és Madgearut támadják, mint olyan személyeket, akik állandóan befolyásolják a végrehajtó-bizottság döntését.

A Neamul Romanesc cikkének további folyamán kifejti, hogy Vaida is elégedetlen és Erdély álláspontra D. R. Ioanitu mellett nyilatkozik. Erre az állásfoglalásra támaszkodva a nemzeti-parasztpárt egy pártkongresszus összehívását sürgeti. Az elégedetlen pártívek abban reménykednek, hogy ezen a kongresszuson sikerül majd a jelenlegi vezetőséget leszavazni. Mihalache és Madgearu informálták Maniu Gyulát a helyzetről és a Neamul Romanesc hiradása szerint Vaidát is megkérdézték, hogy mi igaz abból, miszerint elégedetlen a jelenlegi vezetőséggel, amire Vaida nem adott egyenes választ és kitért a kérdés megvitatására elől.

A nemzeti-parasztpártban különben országos jelentőségű események várható, amelyeknek aradi vonatkozásai különös figyelemre tarthatnak igényt. Február hó 8-án tartja a nemzeti-parasztpárt aradmegyei tagozata kongresszusát, amelynek előadója Pop C. István, a Kamara volt elnöke, aradmegyei szenátor, a megyei tagozat jelenlegi pártelnöke lesz. Pop C. István ezen az aradi kongresszuson — amelyet különben a Központi Szálló nagytermében tartanak meg — be fog számolni expozéja során a párt külpolitikai relációjáról, majd a jelek szerint éles kritika bonckésével fogja taglálni a kormányt mindazokat az új törvényeket és törvényjavaslatokat, amelyeket a nemzeti-parasztpárt kormányának bukása óta alkotott.

Az aradmegyei tagozat kongresszusának

A negyedmilió lej birságot két hét alatt kell megfizetni a megbirságolt aradi tőzsdésnek

A minisztérium utasítása Aradra érkezett. Fleischer megfelelt a birságot

A pénzügyminisztérium — mint az Aradi Közlöny jelentette — a tegnapi nap folyamán rendeletileg utasította az aradi monopolfőnökséget, hogy Fleischer Pál, volt aradi dohánytőzsdé tulajdonostól 290.000 lej monopólbirságot hajtson be. A birság kiróására az szolgáltatott okot, hogy a volt tőzsdetulajdonosnál tartott házkutatás alkalmával dohányneműeket találtak, amelyeket csempészdohánynak minősítettek és a birságot ezen az alapon rótták ki. Ebben az ügyben ma újabb rendelet érkezett az aradi pénzügyigazgatósághoz, amely a kirótt birság befizetésére vonatkozólag tartalmaz intézkedéseket. A minisztérium február 21-ig adott befizetési határidőt Fleischer Pálnak és a rendeletben hangsúlyozza a miniszter, hogy a birság befizetéséért a pénzügyigazgató vagyoniilag is felelős. A monopól törvények ér-

országos politikai jelentőséget kölcsönöz az a tény, hogy részvételüket jelentették be rajta a párt biharmegyei, temesmegyei, erdélyi, sőt a regáti tagozatok vezetői is. Nagyjelentőségűvé avatja a politikai eseményt az a tény, hogy az aradi kongresszus alkalmára Aradra érkezik Hatieganu Emil dr. volt nemzeti-parasztpárti egészségügyi miniszter, Pop Ghita volt kisebbségi államtitkár és Hotoran Virgöl, sőt igen valószínű, hogy a kongresszuson személyesen megjelenik maga Vaida Sándor volt belügyminiszter is. Már ez a tény is országos jelentőségű politikai meglepetéseket ígér az ország közvéleménye számára.

Értesüléseink szerint az aradi kongresszus egyik legfontosabb, bár nyilvánosan nem kolportált programpontra lesz azoknak az ellentéteknek letárgyalása, amelyek az országos pártvezetőség vezérkarában támadtak. Ezzel kapcsolatosan sor fog kerülni azoknak az ellentéteknek a kiküszöbölésére is, amelyek az aradmegyei párttagozat vezetőségében bontották meg számos fontos kérdésben a pártvezetőség egységét. Ezeknek a kérdéseknek személyi megoldása különös politikai pikantériákat kölcsönöz a kongresszusnak, amelynek eseményeire még lesz alkalmunk részletesen is visszatérni.

A számlák teljes összege után kell ezután

A számla összegéből nem lehet semmit levonásba hozni — A rendelet visszaható erővel lép életbe és súlyos helyzetbe hozza az iparvállalatokat

A pénzügyminisztérium nagyfontosságú rendeletet küldött szét az összes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben a forgalmi adó új kiszámítási módjáról intézkedik. Az új adótörvények, a patenta fixa, nem egyszer helytelenül alkalmazott rendszere már amugy is elégedetlenséget váltott ki a kereskedőtársadalom köréből, azonban ez az új rendelet, amely újabb terheket ró az amugy is már tulterhelt kereskedőkre, bizonyára újabb tiltakozó megmozdulást fog eredményezni.

Az új rendelet értelmében ugyanis a forgalmi adót ezután a számlák bruttó összege után kell számítani, anélkül, hogy a számla végösszegéből levonnák az esetleges rabbot, cassascontot vagy egyéb engedményeket. A kereskedőnek tehát a valóságban majd olyan összegű adót kell fizetnie, amelyk tulajdonképpen nem is folytak be a pénztárba. A rendelet alapelve hasonlít a minimális adó alapelvehez, amely szerint bizonyos adót akkor is kell fizetni, ha a kereskedő veszteséggel dolgozik.

Feltűnéstkelő része a rendeletnek az az intézkedés, amelynek értelmében a forgalmi adót fizetni kell a nyersanyagok után még akkor is, ha a nyersanyagokat ugyanaz a gyár állította elő, ahol a kész gyártmányok készülnek. Így például ha egy cipőgyár saját készítményű bőrből és talpból gyártja is a cipőket, forgalmi adót kell fizetnie a bőr és a talp után is, mivel azokat a kincstár ezentúl vásárolt áruknak fogja tekinteni. Ezek az intézkedések retroaktív jelleggel lépnek életbe. A rendelet nem mondja ki világosan, hogy visszaható jellege meddig szól, de ezt minden bizonnyal ez év január egyig kell értelmezni. A pénzügyigazgatósági ellenőrök bejárják az összes üzleteket és vállalatokat és a fent ismertetett módszer alapján fogják megállapítani a forgalmi adót.

Az új rendelet ügyében már is tiltakozó küldöttség járt Bratescu pénzügyi államtitkáránál és Mihaiescu miniszteriumi vezérigazgatójánál. A kapott válasz azonban nem volt kielégítő, mivel mindketten kijelentették, hogy a rendelet visszaható jellegéhez ragaszkodnak,

FILM KÖZLÖNY

Danton

Történelmi dráma bemutatója a Select-mozgóban.

Danton markáns, a történelem hatalmas perspektívájában őriássá nőtt alakja nem egy kiváló művészek adott már alkalmat arra, hogy színészi kvalitásait és ábrázoló képességét százszázalékban kidomborítsa. Az UFA első százszázalékos beszélő forradalmi filmje a Danton, amelynek úgy művészeti, mint technikai kiállítása valóban elsőrangú és tökéletes. A forradalom vezéralakjai eleven, vérből és husból való szereplői megkapó ellentétet alkotnak a letűnt arisztokrácia elmosódó, porcellánszerű figuráival.

Kivételesen nélkülös markás, művészi egyéniségek nevei szerepelnek a Danton-film névsorában. De valamennyi közül elsősorban Fritz Kortnernek adózunk megkülönböztetett elismeréssel. Emil Jannings is játszott már Dantont aradi mozi filmvásznán, de Fritz Kortner impozáns egyénisége, csodálatosan szárnyaló, minden termet, térséget betöltő organuma és kiforrott játéka diadalmasan kiállja az összehasonlítást bármelyik elődjével. Különösen nagy vádbeszéde és utolsó szónoklata keltenek varázslatos, megrázó hatást. Robespierre szerepét Gustav Gründgens alakítja kiváló ábrázoló erővel, talán kissé poentirozza a népvezér egyéniségét. Desmoulins Camil puha, álmódzó lelkét Gustav von Wangenheim vetíti ki alakításában, ő a filmdráma egyetlen rokonszenves alakja. A többiek: Marat: Alexander Granach, Sain-Just: Werner Schott, Tinville: Georg John és Carl Goetz az örökké elégedetlen nép hangjának ad kifejezést. Cs. P.

AZONNAL váltsd meg jegyet

Titkos Ilona

szombati és vasárnapi vendéglátóhelyekhez.

Az aradi TRICOLOR Sport Egyesület f. é. február 6-án a München-féle vendéglő helyiségeiben táncos teaestélyt rendez

Ma este
premier

WILLY FORST: MONA LISA ELRABLASA

CENTRAL
mozgó

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Megalakult Aradon az állatexport-szindikátus

Alakuló közgyűlés az Iparkamarában — Az egyesület célja — Megválasztották az ügyvezető tanácsot

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara kistermében ma tartotta alakuló közgyűlését az aradi Élőállat- és Húsexportörök Szindikátusa. Az aradi állatexportörök érdekképviseletének megalakulása annál nagyobb jelentőséggel bír, mivel az aradi exportörök tudvalevőleg eddig a temesvári szindikátus tagjai sorába tartoztak. Az állatexportörök szindikátusokról szóló törvény értelmében minden regionális szindikátusnak a bucaresti-i központt állapítja meg az exportkontingensét, viszont a a regionális szindikátusok a kapott kontingenst felosztják tagjaik között. Az aradi exportörök azonban mellőzve érezték magukat és éppen ezért elhatározták, hogy a temesvári szindikátustól függetlenül, külön aradi szindikátust alapítanak, amelybe az aradi s aradkörnyéki állattenyésztőket és exportöröket tömörítik. A szindikátusnak egyrészt az állattenyésztés racionalizálása, másrészt pedig az export fellendítése a célja.

Ma délelőtt mintegy negyven állattenyésztő és exportör gyűlt össze a Kereskedelmi és Iparkamara kistermében, hogy résztvegyen a szindikátus alakuló ülésén. A közgyűlést Stan Todor korelnök nyitotta meg, majd pedig a

Mezőgazdasági Kamara jelentévkö képviselője, Popescu Miklós igazgató emelkedett szólásra, aki azt javasolta, hogy helyes lenne ismertetni a megjelentek előtt a szindikátus célját, valamint annak előnyeit. Ezután Ardelean Illés tanár hosszabb beszédben világított rá a szindikátus céljaira és annak jelentőségére. Kifejtette, hogy a szindikátus keretében fogja megszervezni az exportot, valamint azt is, hogy a szindikátus megalakítására azért volt szükség, mivel az exportörök csak akkor élveznek bizonyos előnyöket, ha szindikátusba tömörülnek.

Az egybegyűltek ezután megalakultnak nyilvánították a szindikátust és a következő ügyvezető tanácsot választották meg: Rendes tagok Popovici Aurel, Kozma Sándor, Moll Ion, Roosz Imre, Stan Todor, Radovan Milivoi, Dehelean Vasile. Pótagok: Ardelean György, Trif Péter, Raicu Demeter. Felügyelő bizottság: Cirtcan János, Pless Géza, Ardelean Illés tanár. Pótagok: Fenes Viktor, Linguzar Todor, Min Firca. Az ügyvezető tanács ezután a maga kebeléből megválasztotta a tisztikart, amely a következőképpen alakult: Popovici Aurel elnök, Kozma Sándor és Stan Todor al-elnökök, Popa János titkár.

Új értekezletre gyűlnek össze Arad és a megye szőlőbirtokosai

Pamfil Seicaru, a „Curentul” főszerkesztője is részt vesz az aradi értekezleten.

Az ország közgazdasági életének homlokterében kétségtelenül a mezőgazdasági adósságok konvertálásáról szóló törvényjavaslat áll. A javaslat általános vitát váltott ki úgy politikai, mint gazdasági körökben és az egyes érdekképviseletek egymás után szólnak hozzá a kormány törvényjavaslatához. Legutóbb Aradhegyalja szőlősgazdái tartottak Gyoronkon monstre-gyűlést, amelyen megvitatták a konverziós javaslatot és kívánságaikat memorandum alakjában terjesztették fel az illetékes ténnyezőkhöz.

Holnap, pénteken délelőtt tíz órakor viszont Aradon a megyeház nagytermében kerül megvitatás alá a mezőgazdasági adósságok konvertálásáról szóló törvényjavaslat. Az aradi Mezőgazdasági Kamara kitűnő igazgatója, Popescu Miklós kezdeményezésére értekezletre gyűlnek össze az aradi és aradmegyei érdekeltek és most nem annyira népies, mint inkább jogi és gazdasági szempontból és alapos felkészültséggel beszédek keretében vitatják meg a javaslatot és szövegezik le kívánságaikat. Az értekezleten részt vesznek mindazok, akik már eddig is szakszerűen tanulmányozták a kérdést és értesüléseink szerint megérkezik holnap Aradra Pamfil Seicaru, a neves román publicista, a bucaresti-i Curentul főszerkesztője is, aki egyike a kérdés legalaposabb ismerőinek.

= A kormány cáfolja a bankjegylebélyezés híreit. Bucarestből jelentik: A pénzügyminisztérium kommunikét tett közzé, hogy azok a hírek, amelyek szerint, a bankjegyeket felül fogják bélyegezni, kóhalmányok. Azokkal a lapokkal szemben, amelyek ezeket a híreket terjesztik, az alarm-törvény alapján fognak eljárni.

= Az olasz kormány felemelte a román export fenyődeszka forgalmi adóját. A romániai faexport elé újabb nehézségek tornyosulnak. A kereskedelmiügyi minisztérium értesítést kapott, hogy az olasz kormány felemelte az importált fenyődeszka után fizetendő forgalmi adót. Az olasz kormány rendelkezése azt célozza, hogy az építkezéseknél lehetőleg olaszországi építőanyagokat használjanak és remélik, hogy az importált fa forgalmi adójának felemelésével sikerül majd a fa importálását a minimumra redukálni.

= Csődöt kértek egy kisjenői kereskedő ellen. Az aradi törvényszék csődbíróságához ma két kérvény érkezett, amelyekben az aradi Schwartz Simon és Fia-cég 38 ezer lejes követelésének, valamint a nagyváradi Heller és Deutsch-cég hatezer lejes követelésének biztosítására, a csőd elrendelését kérték, Freiberg Aladár kisjenői kereskedő ellen. A csődbíróság a napokban dönt a kérvények ügyében.

= Aradon és a megyében tízezer kiskereskedő és kisiparos adóját állapítják meg a patenta fixa alapján. Az adóhivatalok ma állították össze azoknak a kiskereskedőknek és kisiparosoknak kimutatását, akiknek adóját az új patenta fixa törvény alapján állapítják meg. A kimutatás szerint, Aradon és a megyében összesen tízezer kiskereskedő és kisiparos adóját állapítják meg ennek az új törvénynek az alapján. Az osztályozó bizottság munkája rendben folyik, az adóhivatalok kimutatása alapján és három évi középjövedelem meghatározásánál, már most megállapítható, hogy az idei alap jóval magasabb lesz annál, amely az elmúlt évben képezte a adókövetési alapot.

= Tárgyalják a külföldi kivitelezési intézkedéseket. Bucarestből jelentik: Ma délelőtt a kormány gazdasági bizottsága ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a holnapi nap folyamán összeül a minisztertanács határozata alapján kiküldött miniszterközi bizottság, amely a külföldi kormányok által hozott kivitelezési intézkedések kérdéséről fogja szót tenni.



„OLLA”
prophylaktikus készítmény, vegyileg és mikroszkopikusan ellenőrizve a lehető legnagyobb garanciát nyújtja.

Ügyeljen az „OLLA” névre!

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, FEBRUÁR 5.

Bucaresti. 13. Gramofon. 14. Gramofon. 18. Rádiózenekar. 19.10. Rádiózenekar. 20.40. Wagner: Trisztán és Izolda c. operája. — Budapest. 10.15. A Postászenekar hangversenye. 13. Déli harangszó. 13.05. Orosz balalajkenekar hangversenye. 5. Novellák. 6. A rádió házikvartettjének hangversenye. 7. Gyorsírótanfolyam. 7.30. Az 1. honvédegyalozezred zenekarának hangversenye. 8.45. Wátzke Rudolf ária. és dalestje. Szünetben kb. 9.45 A rádió külügyi negyedórája. 11. Magyar Irre és cigányzenekarának hangversenye a Hungaria szállóból. 11.45. A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye. — Bécs. 12.30. Buchbinder négyes. 13.40. Beethoven f-moll szonáta, gr. 14.10. Szórakoztató zene. 18. Winterujt kar. 21.15. Szereltem a hegyek közt. Népszimmi zenével. 23.45. Jazz a Westminster kávéházból. — Belgrád. 12. Rádiózenekar. 13.05. Gramofon. 16.45. Gramofon. 18. Rádiózenekar. 21.30. Auber zongoraművész. 22. A rzkar szimf. hangversenye. 23.50. Cigányzene. — Berlin. 17.30. Szórakoztató zene. 19.30. Karének. 20.10. Nyitányok. 22.25. Hangképek Berlinből. 23.15. Könnyű zeneest. — Heilsberg. 17.30. Szórakoztató zene. 19.25. A Faustról. 21. Mírói beszélnek Amerikában. 21.15. Schillings: Mona Lisa c. kétfelv. operája Danzingből. — Kassa. 12.30. Gramofon. 13.30. Táncczene. 15.30. Rádiózenekar. 18. Penc cselekményes játék. 18.30. Gramofon. 20.20. Népszerepívós zene. 21.20. Gyulai E. zongoraművész Schumann-dalokat játszik. — Katowice. 17. Gramofon. 18.35. Egyházi zene a Szt. Péter templomból. 21.15. Filharmonikusok. — Langenberg. 18. Mártrio. 18. Délutáni zene. 21. Mírói beszélnek Amerikában. 21.15. A fuvalától a dobig. Utána éjfélig táncczene. — Milano. 17.45. Gramofon. 17.55. Szórakoztató zene. 20.05. Rádióötös. 21.15. Szórakoztató és gramofon zene. — Róma. 18.30. Capuano szopránénekesnő. 18.45. Könnyű zene. 21. Gramofon. 22. Audran: Údvöske, 3 felvonásos operett.

SZOMBAT, FEBRUÁR 6.

Bucaresti. 13. Gramofon. 18. Sibiceanu-zenekar. Könnyű és román zene. 19.10. Sibiceanu-zenekar. 20.40. Gramofon. 21. Seidmann saxofonművész hangversenye. 22. Luca-zenekar. — Budapest. 10.15. Gramofonhangverseny. 1. Déli harangszó. 1.05. A Weidinger szalonzenekar hangversenye. 5. A „Rádióélet” gyermekjátésközdrája. (Harsányi Özi előadása). 6. „Missziós üzenetek”. 6.30. „Japán emlékeim”. Várady Zoltán dr. előadása. 7.15. D’Indy emlékhangverseny. Helyszini közvetítés a Verböczi-uccai gróf Zichy-palotából. Közreműködik Hubay Jenő dr. 9. Népszimmielőadás a Studióból. „Falu rossza”. Népszimmi. Majd Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 12.30. Machek-zenekar. 15. Etté Bernard zenekarának gramofonlemezei. 18. Wacek-zenekar. 20.30. Hangverseny a zeneegyesületi nagyteremből. 21. Pászthory Kázmér: A hancan igazságos fésűs c. vígoperája. Bemutató a gráci operaházból. 23.15. Werba-zenekar. — Belgrád. 12. Gramofon. 12.30. Gramofon. 13. Harangszó. 13.05. Rádiózenekar. 16. Gramofon. 18. Rádiózenekar. 21. Opera. Utána jazz. — Berlin. 17.05. Szórakoztató zene. 19.30. Beethoven: Esz-dúr négyese (Klinger-vonósnégyes). 21. Holländer Frigyes és Holländer Viktor zeneműveiből. Utána a berlini orvosszövetség bálja. — Heilsberg. 17.15. Fuvószenek. 19.50. Orgonaverseny. 21.10. Tarka-est. Utána táncczene Berlinből. — Kassa. 12.30. Gramofon. 13.30. Rádiózenekar. 18.10. Táncczene. 19.30. Gramofon. 22. Rádiózenekar. — Milano. 17.40. Gramofon. 17.50. Jazz. 20.05. Rádióötös. 21.15. Könnyű zene. 22. Szimfonikus hangverseny. Utána: Vándorló zene.

Szombaton
premier

FRITZ KORTNER: DANTON

SELECT
mozgó

Holnap este a VI-ik sváb-bála Fehér Kereszt nagytermében. Belépő-jegy 40 lej
Család-jegy 100 lej

APRÓ HIRDETÉSEK.

ALKALMAZÁS.

FIATAL, vegyesszakmában jártas segéd állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 372

Correpetitor

ajánkozik licium 1-4 kereskedelmi I. oszt. tanulóknak házi feladatokhoz is segédkezik, csak ellátásért. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 377

LAKÁS.

MODERN magánház 4 szobás kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 866

OTSZOBAS földszintes lakás május 1-re kiadó Bulv. Carol 36. 368

KIADÓ május 1-ére a Sugárutón, Colonel Paulian, volt Fábian László-ucca 4. szám az üzletvezetés mellett 3 szoba, elő- és fürdőszobás lakás I. emeleten 376

ELSŐ EMELETI 4 szobás lakás (parkettás) előszoba, fürdő és cselédszobával, balkonnal. Bul. Carol I. 42. sz. május 1-től kiadó. 378

KÉRESEK KERTES MODERN MAGÁNHAZAT bérbe két egymástól független három-háromszobás lakással, fürdőszobákkal és mellékhelyiségekkel, lehetőleg a belvárosban. Címeket „Modern magánház” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek.

KIADÓ 2 szoba, konyha, villany bevezetve, nagy kertés magánház márc. 1-re. Cím Str. Gen. Coandă (Borona-ucca) 55.

KÉTSZOBÁ, konyhás I-es emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny fiókiadójában, a Minorita templommal szemben.

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Bővebbet: az Aradi Közlöny fiókiadójában, a Minorita templommal szemben. 800

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: az Aradi Közlöny fiókiadójában, a Minorita templommal szemben. 200

EGYSZOBÁS, konyhás lakás főtéren kiadó. Cím az Aradi Közlöny fiókiadójában, a Minorita templommal szemben. 200

Kétszobás,

fürdőszobás, magasföldszintes lakás a volt Kapa- és Választó-uccák sarkán (Kapa-u. 1.) május 1-re kiadó.

Kiadó

modern, fürdőszobás, parkettás
3 és 4 szobás lakás
május 1-re.
V. Könyök-u. 11/a. Park mellett

Kiadó

hatszobás, erkélyes, fürdőszobás első emeleti lakás esetleg 4 és 2 szobára osztva, májusra Érdeklődni Bulv. Reg. Ferd. 45. földszint.

INGATLAN.

HAROMSZOBÁS magánházat, villany, vízvezetékekkel 150.000 Lejig azonnali készpénzfelvétel mellett megvételre keresek. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 100

Haasz-iroda

ARAD, Str. Eminescu 12. sz. (Deák F.-u)
OLCSÓ HÁZAJÁNLATAI:

Piac tér közelében félemeletes, jó ház, 1x3, 2x1 szobás lakással — áron alól — 280.000 lejért.

Piac térhez közel, főútvonalon ház 4 üzlettel, 4 szobás, fürdőszobás lakással, 50 év óta fenálló nagyforgalmu üzlettel — áron alól — 460.000 lejért.

Belvárosban adómentes 3 szobás, fürdőszobás és 2 szobás lakással, parkirozott udvarral, 400.000 lejért.

Legjobb épített bérház a belvárosban 2-3-4 szobás, fürdőszobás lakásokkal, külön értékesíthető uccai telekkel, nagy bérjövdelemmel, 1.350.000 L. Főtértől néhány percnél távolságra jó földszintes ház 1x3, 2x1 szobás lakással, szárazkapu bejárattal, 340.000 lejért.

Belváros legértékesebb uccájában emeletes ház 10 drb. 2-3-4 szobás, fürdőszobás, részben parkettás lakással, 250 ezer lej évi bérjövdelemmel, 1 millió 350.000 lejért.

Batthyány-ucca közelében szép emeletes ház 7 drb. lakással, fürdőszobákkal, nagy bérjövdelemmel, 950.000 lejért Szabadság-tér mellett földszintes ház 18 lakással, nagy bérjövdelemmel, 775 ezer lejért.

Legforgalmasabb főútvonalon sarokház nagyforgalmu fűszerüzlettel, 4 lakással — nagyobb bankkölcsönrel terhelve 475.000 lejért.

Cukorgyár közelében részben adómentes ház 6 lakással, 2600 lej havi jövdelemmel, 140.000 lejért.

A volt Purgly Lajosné, Borona, Kasza és Illés-uccákban több magánház és kisebb bérház 150.000 lejtől 250.000 lejtig.

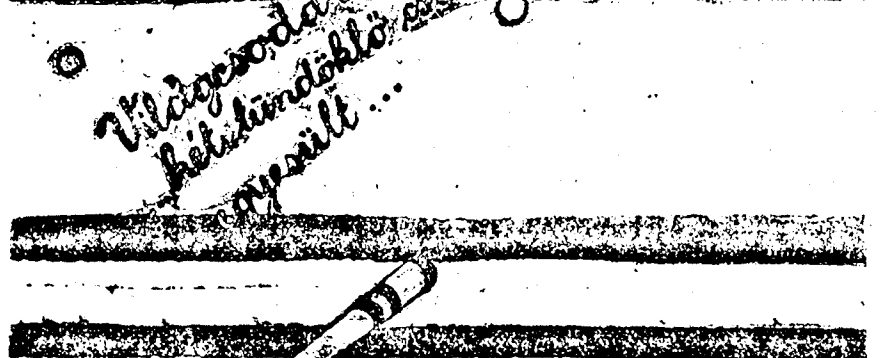
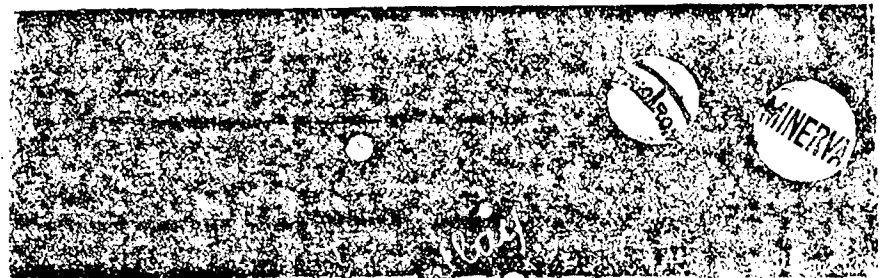
A főtéren egészen közel 3 drb. egy- és kétemeletes bérház 2-3-4 parkettás szobás, fürdőszobás lakásokkal, üzlethelyiséggel, 1.300.000 lejtől 2 millió lejes árákig.

A főtéren, a bel- és külváros összes uccájában bér- és magánházakat 150.000 lejtől 6 millió lejes árákig.

ÜZLETEK

REGEN FENNALLO vízifutó kiadó. Str. Numa Pompiliu 26. (Kasza-ucca). 364

Tisztességes megélhetést nyújtó, bevezetett élelmiszerüzlet tőkével, vagy garanciával rendelkező üzletvezetőt keres. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.



Ez a két csillag az 1932. rádiózás egén a **TrioTron** és **Minerva**, Minerva rádió nincsen TrioTron lámpa nélkül.



CAROL HIRSCHMANN
CASA DE IMPORT
ARAD, Str. Gheorghe Lazar 17.



Nagy üzlethelyiség

a v. Szabadság-téren egészben vagy részben **kiadó**.
Petrán-ügynökség,
Arad, Piata Avram Iancu 16.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

ZONGORÁK, vitrinek, antik komódok, asztalok, szekrények, tükrök, komplett szobaberendezések, értékes festmények, villanylámpák, függönyök, storeok, gobelin képek, lószőrmatrac, Biedermayer szalonok, könyvek, falitálcák, külön kődene, mini tűrők, ágyak, gyermekkosci, gyermekágy, jégsekrény, márványoszlop, 6-os és 12-es alpaca ovószekélyek, gramofon, rádió, dísz tárgyak stb. eladók, SALGONÉ bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-pálota. 1000

KÉRESEK megbízóim részére Zeiszlátosóvet, ásványgyűjteményt, 12 személyes ezüst evőeszközt és étkező servist, ezüst kávé kanalakat, gyári és keleti szőnyeget, szeczonokat, ezüst tárgyakat, értékes festményeket, vitrineket, antik órákat, antik komódokat, márkás porcellánokat, régi haranghuzókat, dísz tárgyakat, régi műtárgyakat, stb. stb. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-pálota. 1000

Kétemeletes

bérpálota, a város centrumában, teljesen modern lakásokkal, 217.000 lej bérjövdelemmel, átvehető 600.000 lej bankterheléssel, 1.850.000 lejiért eladó. Megbízott: Kiss Lajos „URANUL” ingatlanforgalmi irodája, Városházával szemben, Bul. Reg. Ferdinand 1. sz., I. em.

Merénylet a prágai gyorsvonal ellen

Beontömböket és vasrudakat helyeztek a sínekre — A gyorsvonal kerekei szétmorzsolják a betonlapokat

Prágából jelentik: Ma este Budweiss és Prága között merényletet kíséreltek meg a 21-es számú gyorsvonal ellen. Az ismeretlen merénylők Tomice vasúti megállótól, mintegy 500 lépésre készítettek elő a merényletet. A sínekre félméter hosszú és 5 centiméter széles betonlapokat, ezenkívül pedig vasdarabokat helyeztek el, amelyeket drótokkal erősítettek

a sínekhez. A gyorsvonalot olyan helyen akarták kisiklatni, ahol vasúti átjáró is van. Abban az esetben, ha sikerül a merénylet, egy borzalmas katasztrófa történt volna. A gyorsvonal mozdonya valószínűleg szétmorzsolta a néhez betonlapokat, a vasdarabokat félretolta és a gyors akadálytalanul folytatta útját Prága felé. A szerencsére megúsult merénylet

ügyében szigorú vizsgálat indult meg.

A rendőrségnek az a feltevése, hogy a merényletet csehországi kommunisták követték el, akiknek célja az volt, hogy a merénylettel aktivitásukat bizonyítsák, részben a hatóságok, részben pedig a bécsi szovjet követtség előtt, amellyel a csehszlovák kommunisták állandó összeköttetést tartanak fenn.

A szerkesztésért

STAUBER ISTVÁN

felel.